ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ **E**

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2001/103
24 January 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Пятьдесят седьмая сессия
Пункт 19 предварительной повестки дня

КОНСУЛЬТАТИВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Положение в области прав человека в Камбодже

Доклад Специального представителя Генерального секретаря по правам человека в Камбодже г-на Петера Лойпрехта, представленный в соответствии с резолюцией 2000/79

СОДЕРЖАНИЕ

		Пункты	Стр.
Резюме			3
Введение		1 - 3	6
I.	МЕТОДОЛОГИЯ И ПОДХОД	4 - 5	6
II.	ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ И ИСПОЛЬЗОВАВШИЕСЯ ИМ ИСТОЧНИКИ	6 - 18	8
	A. Подготовительные миссии в Нью-Йорк, Вену, Брюссель и Женеву	6	8

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		Пункты	Стр.
B.	Первая поездка в Камбоджу, 26 ноября - 2 декабря 2000 года	7 - 17	8
C.	Вторая поездка в Камбоджу, февраль-март 2001 года	18	11
III.	ОСНОВНЫЕ СОБЫТИЯ И ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВЫЗЫВАЮЩИЕ ОЗАБОЧЕННОСТЬ	19 - 89	11
A.	Искоренение насилия	23 - 33	12
B.	Законность, судебная система и условия содержания под стражей	34 - 53	16
C.	Осуществление на национальном уровне международных договоров по правам человека	54 - 56	22
D.	Нищета и вопросы, касающиеся экономических и социальных прав	57 - 67	23
E.	Положение женщин	68 - 71	26
F.	Положение детей	72 - 77	28
G.	Специальный трибунал для суда над лицами, виновными в преступлениях, совершенных за годы существования режима Демократической Кампучии	78 - 81	29
H.	Общинные выборы	82 - 83	30
I.	Права групп меньшинств	84 - 87	31
J.	Права правозащитников	88 - 89	32
IV.	РЕКОМЕНДАЦИИ	90 - 107	33

Резюме

Настоящий доклад представлен в соответствии с резолюцией 2000/79 Комиссии по правам человека. Генеральный секретарь назначил Петера Лойпрехта (Австрия) своим новым Специальным представителем по правам человека в Камбодже 18 августа 2000 года. Как указано в резолюции 1993/6 Комиссии по правам человека, мандат Специального представителя предусматривает выполнение следующих задач: a) поддержание контактов с правительством и народом Камбоджи; b) направление и координация присутствия Организации Объединенных Наций в сфере прав человека в Камбодже и c) содействие правительству в деле поощрения и защиты прав человека.

Настоящий документ является первым докладом Специального представителя Комиссии по правам человека. Специальный представитель еще не докладывал Генеральной Ассамблее по причине отсутствия времени на хорошо подготовленную поездку до проведения пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи. В декабре 2000 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 55/95 о положении в области прав человека в Камбодже, в которой она просила Специального представителя в сотрудничестве с отделением Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в Камбодже продолжить работу своих предшественников и поддерживать контакт с правительством и народом Камбоджи. Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря, через его Специального представителя по правам человека в Камбодже, оказывать помощь правительству Камбоджи в обеспечении защиты прав человека всего населения в Камбодже.

Заявленной целью Специального представителя является содействие в духе солидарности строительству в Камбодже мирного и демократического общества, основанного на законности и соблюдении прав человека. Во время своей первой поездки в страну Специальный представитель подчеркнул свое намерение с уважением и симпатией относиться к народу Камбоджи, а также прислушиваться к мнению всех секторов камбоджийского общества и вести с ними откровенный и плодотворный диалог. Он также особо отметил свой глобальный и всеобъемлющий подход к вопросам прав человека; таким образом, в его намерения входит анализ проблем, касающихся гражданских и политических прав, а также экономических, социальных и культурных прав. В этой связи он намерен уделить особое внимание нищете как одной из проблем прав человека. Специальный представитель подчеркивает ответственность органов

власти Камбоджи и всего камбоджийского общества, а также международного сообщества в деле реализации всех прав человека в стране. Он воспринимает свою роль как часть коллективных усилий и намеревается тесно сотрудничать с международными организациями и учреждениями, правительствами, Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии, Европейским союзом, международными и национальными НПО и всеми секторами камбоджийского общества.

Специальный представитель намерен опираться на опыт и усилия своих предшественников. При этом Специальный представитель намеревается, следуя своим методам работы, продолжать совершать периодические поездки в страну, в том числе в провинции, и рассматривать основные вопросы, вызывающие озабоченность в связи с осуществлением прав человека, а также отдельные случаи нарушений прав человека, доводимые до его сведения. Он намерен поддерживать тесный контакт и консультироваться с властями и гражданским обществом Камбоджи. Он будет также взаимодействовать с сообществом доноров и соответствующими органами правозащитного механизма Организации Объединенных Наций, такими, как органы по контролю за осуществлением договоров, тематические докладчики и рабочие группы Комиссии по правам человека, а также с другими органами и подразделениями Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, Вене, Женеве и Камбодже.

До своей первой поездки в Камбоджу Специальный представитель совершил подготовительные миссии в Нью-Йорк, Вену, Брюссель и Женеву. Особенно важное значение имели его встречи с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека в Женеве, а также встречи в Секретариате Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Специальный представитель провел также консультации с представителями различных правительств и дипломатических представительств в Нью-Йорке, Женеве и Вене, а также с представителями Европейского союза в Брюсселе.

Специальный представитель осуществил свою первую поездку в Камбоджу 26 ноября - 2 декабря 2000 года. В ходе этой поездки основное внимание было уделено следующим пяти темам: искоренение насилия; законность; осуществление на национальном уровне международных договоров по правам человека, участницей которой является Камбоджа; проблема нищеты и экономические и социальные права; и положение женщин и детей. Обсуждались и другие вопросы, касавшиеся специального

трибунала для суда над лицами, виновными в преступлениях, совершенных за годы существования режима Демократической Кампучии, предстоящих общинных выборов, а также коррупции и безнаказанности.

Специальный представитель также обсуждал такие вопросы, как остающийся скрытым вопрос о подписании меморандума о взаимопонимании между королевским правительством Камбоджи и Управлением Верховного комиссара по правам человека, а также проблемы безопасности персонала камбоджийского отделения, в частности сотрудников, осуществляющих официальную деятельность по контролю и защите.

Первая поездка Специального представителя в Камбоджу была насыщенной и продуктивной. Она позволила ему получить общее представление об основных проблемах в области осуществления прав человека в этой стране.

Специальный представитель сообщил королевскому правительству Камбоджи о своем намерении осуществить вторую поездку в страну в феврале - марте 20001 года до пятьдесят седьмой сессии Комиссии по правам человека.

В разделе III своего доклада Специальный представитель рассматривает следующие вопросы, вызывающие озабоченность в связи с осуществлением прав человека: a) искоренение насилия; b) законность, судебная система и условия содержания под стражей; c) осуществление на национальном уровне международных договоров по правам человека; d) нищета и вопросы, касающиеся экономических и социальных прав; e) положение женщин; f) положение детей; g) специальный трибунал для суда над лицами, виновными в преступлениях, совершенных за годы существования Демократической Кампучии; h) общинные выборы; i) права групп меньшинств; и j) права правозащитников. В разделе IV, завершающем доклад, содержатся рекомендации Специального представителя.

Введение

1. Настоящий доклад представлен в соответствии с резолюцией 2000/79 Комиссии. Генеральный секретарь назначил Петера Лойпрехта (Австрия) своим новым Специальным представителем по правам человека в Камбодже 18 августа 2000 года. Как указано в резолюции 1993/6 Комиссии, мандат Специального представителя предусматривает выполнение следующих задач: a) поддержание контактов с правительством и народом Камбоджи; b) направление и координация присутствия Организации Объединенных Наций в сфере прав человека в Камбодже; и c) содействие правительству в деле поощрения и защиты прав человек.

2. Настоящий документ является первым докладом Специального представителя Комиссии по правам человека. Специальный представитель еще не докладывал Генеральной Ассамблее по причине отсутствия времени на хорошо подготовленную поездку до проведения пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи. В декабре 2000 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 55/95 о положении в области прав человека в Камбодже, в которой она просила Специального представителя в сотрудничестве с отделением Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в Камбодже продолжить работу своих предшественников путем оценки того, в какой степени рекомендации, которые будут включаться в его будущие доклады, а также рекомендации, которые содержатся в докладах его предшественников, выполняются и соблюдаются, поддерживая в то же время контакт с правительством и народом Камбоджи.

3. В своей резолюции Генеральная Ассамблея также просила Генерального секретаря, через его Специального представителя по правам человека в Камбодже, оказывать помощь правительству Камбоджи в обеспечении защиты прав человека всего населения в Камбодже. Она также просила правительство Камбоджи и отделение Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в Камбодже обменяться меморандумом о взаимопонимании по вопросу о продлении мандата отделения на период после марта 2000 года и призвала правительство Камбоджи продолжать сотрудничать с отделением.

I. МЕТОДОЛОГИЯ И ПОДХОД

4. Заявленной целью Специального представителя является содействие в духе солидарности строительству в Камбодже мирного и демократического общества, основанного на законности и соблюдении прав человека. Его подход к выполнению возложенных на него задач сводится к следующим пяти пунктам:

a) он с глубоким уважением и искренней симпатией относится к народу Камбоджи;

b) он намерен прислушиваться к мнению всех секторов камбоджийского общества и вести с ними откровенный и плодотворный диалог;

c) он придерживается глобального и всеобъемлющего подхода к вопросу прав человека, охватывающего гражданские, политические, экономические, социальные и культурные права; он намерен уделять особое внимание нищете как одной из основных проблем прав человека;

d) он подчеркивает ответственность не только органов власти Камбоджи и камбоджийского общества, но и международного сообщества в деле реализации прав человека в стране;

e) он воспринимает свою роль как часть коллективных усилий и поэтому намеревается тесно сотрудничать с международными организациями и учреждениями, правительствами, Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии, Европейским союзом, международными и национальными НПО и всеми секторами камбоджийского общества.

5. Специальный представитель хотел бы отдать должное своим предшественникам Томасу Хаммарбергу и Майклу Керби за их приверженность поощрению и защите прав человека в Камбодже. Специальный представитель намерен опираться на опыт и усилия своих предшественников. Он будет продолжать совершать периодические поездки в страну, в том числе в провинции, и рассматривать основные вопросы, вызывающие озабоченность в связи с осуществлением прав человека, а также отдельные случаи нарушений прав человека, доводимые до его сведения. Он намерен поддерживать тесный контакт и консультироваться с властями и гражданским обществом Камбоджи. Он будет также взаимодействовать с сообществом доноров и соответствующими органами правозащитного механизма Организации Объединенных Наций, такими, как органы по контролю за осуществлением договоров, тематические докладчики и рабочие группы Комиссии по правам человека, а также с другими органами и подразделениями Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, Вене, Женеве и Камбодже.

II. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ И ИСПОЛЬЗОВАВШИЕСЯ ИМ ИСТОЧНИКИ

A. Подготовительные миссии в Нью-Йорк, Вену, Брюссель и Женеву

6. До своей первой поездки в Камбоджу Специальный представитель совершил подготовительные миссии в Нью-Йорк, Вену, Брюссель и Женеву в октябре и ноябре 2000 года. Особенно важное значение имели его встречи с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека в Женеве, а также встречи в Секретариате. Он также встретился с представителями различных правительств и дипломатических представительств в Нью-Йорке, Женеве и Вене, а также с представителями Европейского союза в Брюсселе.

B. Первая поездка в Камбоджу, 26 ноября - 2 декабря 2000 года

7. Специальный представитель осуществил свою первую поездку в Камбоджу 26 ноября - 2 декабря 2000 года. В ходе этой поездки основное внимание было уделено следующим пяти темам:

Искоренение насилия;

Законность;

Осуществление на национальном уровне международных договоров по правам человека, участницей которой является Камбоджа;

Проблема нищеты и экономические и социальные права; и

Положение женщин и детей.

8. Специальный представитель обсуждал также следующие вопросы: законопроект о создании специального трибунала для суда над лицами, виновными в преступлениях, совершенных за годы существования режима Демократической Кампучии; предстоящие общинные выборы; коррупция и безнаказанность; остающийся открытым вопрос о подписании меморандума о взаимопонимании между королевским правительством Камбоджи и Управлением Верховного комиссара по правам человека; а также проблемы безопасности персонала камбоджийского отделения, в частности сотрудников, осуществляющих официальную деятельность по контролю и защите.

9. Специальный представитель выражает признательность королевскому правительству Камбоджи за открытость и дух сотрудничества, которые оно демонстрировало на протяжении всей поездки.

10. Первая поездка Специального представителя в Камбоджу была насыщенной и продуктивной. Она позволила ему получить общее представление об основных проблемах в области осуществления прав человека в этой стране. Специальный представитель получил аудиенцию у Его Величеством короля Камбоджи Нородома Сианука. Он также встречался с рядом высокопоставленных государственных деятелей, включая премьер-министра, министра иностранных дел и по вопросам международного сотрудничества, министра финансов, министра по делам женщин и ветеранов, министра внутренних дел, председателя и членов правительственного камбоджийского Комитета по правам человека, председателя Сената, председателя Национального собрания, а также председателя и членов сенатской Комиссии по правам человека и приему жалоб. Кроме того, Специальный представитель встречался с членами Конституционного совета и Генеральным прокурором Апелляционного суда.

11. Специальный представитель провел также консультации с лидерами различных политических партий, представителями различных национальных и международных НПО, представителями учреждений системы Организации Объединенных Наций, членами донорского и дипломатического сообществ, а также с представителем Всемирного банка, председательствующим в настоящее время в Консультативной группе и Контактной группе по благому управлению. Эти встречи имели важное значение не только как дополнительное средство сбора информации, но также ввиду заинтересованности Специального представителя в дальнейшем поощрении их участников к содействию прогрессу в области осуществления прав человека для всех жителей Камбоджи.

12. Специальный представитель посетил по своей просьбе два центра содержания под стражей в Пномпене: Пномпеньскую тюрьму, называвшуюся в прошлом ПЖ (сокращение французского названия Police judiciaire - судебная полиция), и военный центр содержания под стражей Туол Сленг. В обоих центрах Специальному представителю было разрешено встретиться с любыми задержанными. В частности, Специальный представитель кратко и неконфиденциально побеседовал с бывшими должностными лицами "красных кхмеров" Та Моком и Деучем, которые находились в военном центре содержания под стражей в ожидании суда. Эта беседа примечательна тем, что до сих пор лишь немногим разрешалось встречаться с этими лицами. И Та Мок, и Деуч сообщили Специальному

представителю, что состояние их здоровья хорошее и что власти обращаются с ними корректно. Чтобы отдать должное трагической судьбе камбоджийского народа, Специальный представитель посетил в Пномпене музей Туол Сленг (тюрьма S-21 в период 1975-1979 годов).

13. Во время аудиенции у Его Величества короля Специальный представитель был заверен о неизменной поддержке Его Величеством деятельности камбоджийского отделения. Король выразил надежду на то, что отделение продолжит в предстоящие годы свою замечательную работу. В связи с вопросом о судебном преследовании за преступления, совершенные "красными кхмерами", Его Величество повторил, что он даст показания, если и когда будет проходить суд.

14. В ходе встречи Специального представителя с премьер-министром последний высказал свои соображения относительно экономических проблем и заявил о приверженности его правительства борьбе с нищетой. Премьер-министр предоставил Специальному представителю обновленную информацию о некоторых правительственных программах реформ, касающихся вооруженных сил, общинного управления, правовой системы, судебных органов и экономики. Специальный представитель дал высокую оценку глобальному подходу к проблемам прав человека, за который выступает премьер-министр, и настоятельно призвал его наращивать усилия по уменьшению существующего в стране разрыва между богатыми и бедными.

15. Специальный представитель дважды встречался с министром иностранных дел и по вопросам международного сотрудничества. Во время их первой встречи, проходившей в начале визита, Специальный представитель изложил намеченный им подход к выполнению своего мандата и цели своей первой поездки в страну. На их второй встрече, проходившей в конце визита, Специальный представитель обсудил с министром различные аспекты, по которым он намеревался сформулировать рекомендации в своем докладе Комиссии по правам человека.

16. На обеих встречах Специальный представитель поднимал также нерешенный вопрос о продлении меморандума о взаимопонимании между королевским правительством Камбоджи и отделением Управления Верховного комиссара по правам человека в Камбодже. Срок действия предыдущего меморандума истек 28 февраля 2000 года, и начиная с третьего квартала 1999 года ведутся переговоры о его продлении. В письме, направленном Специальному представителю после их первой встречи, министр уведомил его о том, что королевское правительство не возражает против положений меморандума, касающихся вопроса о привилегиях и иммунитетах набранного на месте персонала Организации Объединенных Наций, который обсуждался в течение нескольких месяцев.

В том же письме министр указал, что королевское правительство возражает против положений, касающихся функционального иммунитета лиц, участвующих в семинарах, рабочих совещаниях и прочих мероприятиях Организации Объединенных Наций. Во время второй встречи Специальный представитель изложил правовое обоснование положений, против которых возражает королевское правительство, и объяснил, что они являются стандартными положениями всех соглашений между Организацией Объединенных Наций и принимающими странами, регулирующими организацию конференций, семинаров и аналогичных мероприятий. Было решено продолжить обсуждение этого вопроса посредством переписки. По возвращении в Канаду Специальный представитель направил министру письмо, в котором более подробно осветил правовые аспекты этого вопроса и просил королевское правительство пересмотреть свою позицию, с тем чтобы завершить переговоры о меморандуме в ближайшем будущем.

17. Завершая свою первую поездку, Специальный представитель провел брифинг для представителей дипломатического сообщества. Он также провел пресс-конференцию для национальных и международных журналистов.

C. Вторая поездка в Камбоджу, февраль-март 2001 года

18. Специальный представитель информировал королевское правительство Камбоджи о своем намерении посетить страну в феврале-марте 2001 года до начала пятьдесят седьмой сессии Комиссии по правам человека. Эта вторая поездка позволит Специальному представителю получить информацию по вопросам, поднятым в ходе его первой поездки, с целью подготовки обновленного варианта настоящего доклада, который будет представлен на рассмотрение Комиссии по правам человека на ее следующей сессии, которая состоится 19 марта - 27 апреля 2001 года.

III. ОСНОВНЫЕ СОБЫТИЯ И ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВЫЗЫВАЮЩИЕ ОЗАБОЧЕННОСТЬ

19. Нынешнее правительство было сформировано в ноябре 1998 года. Правительство представляет собой коалицию, в которую входят Народная партия Камбоджи, осуществляющая основной контроль за главными государственными органами, и Национальный фронт за независимую, нейтральную, мирную и сотрудничающую Камбоджу (ФУНСИНПЕК). После трех десятилетий войны и конфликта, приведших к разрушению государственных институтов, страна постепенно принимает меры по созданию новых государственных институтов и формированию правовой системы.

Одной из главных задач сегодня является обеспечение практического применения законов и эффективного функционирования созданных институтов. По-прежнему важное значение имеет профессиональная подготовка людских ресурсов.

20. При поддержке международного сообщества правительство приступило к реализации своих стратегий и программ в таких важных областях, как благое управление, сокращение масштабов нищеты, социально-экономическое развитие, правовая и судебная реформа, дети, женщины, торговля детьми и их сексуальная эксплуатация и ВИЧ/СПИД.

21. 30 апреля 1999 года Камбоджа стала десятым членом АСЕАН. Участие Камбоджи в АСЕАН и зоне свободной торговли АСЕАН (АФТА) будет, по всей видимости, иметь важные политические и экономические последствия для страны.

22. Прежде чем рассматривать конкретные вопросы, Специальный представитель хотел бы выразить свое убеждение в том, что нормальной жизни камбоджийского общества и осуществлению прав человека всех народов страны продолжают препятствовать четыре основных зла: насилие, "беззаконие" (как противоположность законности), масштабы которого по-прежнему вызывают тревогу, нищета и коррупция. Специальный представитель имеет основания считать, что камбоджийские власти знают об этих порочных явлениях и готовы бороться с ними.

A. Искоренение насилия

23. Насилие проникло во многие сферы жизни. Специальный представитель отмечает недопустимо высокие уровни насилия в быту, политического насилия, обладания стрелковым оружием, торговли женщинами и детьми, земельных споров, насилия по отношению к меньшинствам и т.д. Хотя искоренение насилия является долгосрочной целью, следует незамедлительно принять конкретные меры в этом направлении. Достижение этой цели потребует совместных усилий как правительственных органов, так и общества в целом. Недавняя история Камбоджи отмечена крайне широкими масштабами насилия, и необходимо положить конец его продолжению.

1. Политическое насилие

24. Ввиду предстоящих общинных выборов политическое насилие представляет собой серьезную опасность. Специальный представитель выражает глубокое беспокойство в связи с возможностью политического запугивания и политически мотивированного насилия в отношении лиц, желающих участвовать в политической деятельности. Специальный представитель просил премьер-министра выступить с четким и

решительным осуждением всех актов политического насилия и запугивания. Премьер-министр отнесся к этой просьбе с некоторой долей скептицизма и выразил мнение о том, что политического насилия в Камбодже не существует.

25. Неправительственные правозащитные организации и камбоджийское отделение сообщили Специальному представителю о некоторых случаях политического насилия. Камбоджийское отделение довело несколько таких случаев до сведения соответствующих правительственных органов как на центральном, так и на провинциальном уровне.

26. За последние шесть месяцев камбоджийское отделение получило сообщение о нескольких таких случаях политического насилия или насилия, направленного против политических деятелей. 3 июня 2000 года в Кампоте были убиты известный кандидат на должность руководителя общины от партии ФУНСИНПЕК и его жена. В результате расследования, проведенного камбоджийским отделением и местными правозащитными НПО, появились основания считать, что это убийство было политически мотивировано и что к нему причастен нынешний руководитель общины. Министерство внутренних дел сообщило камбоджийскому отделению, что для расследования этого дела создана правительственная комиссия. Позднее эта комиссия пришла к выводу, что в преступлении виновен руководитель общины, но при этом комиссия заявила, что убийство было совершено по личным мотивам. Специальный представитель с удовлетворением сообщает, что 17 августа 2000 года руководитель общины был арестован.

27. Специальный представитель также с удовлетворением отмечает арест трех лиц, подозреваемых в совершенном 17 августа 2000 года в провинции Кампонгтям убийстве одного из членов партии Сэма Рейнси. Еще один член партии Сэма Рейнси был убит 22 августа 2000 года в провинции Прейвэнг. Хотя предварительное расследование, проведенное местной правозащитной организацией дало основания считать, что убийство было совершено по личным мотивам, камбоджийское отделение пока еще не может ни подтвердить, ни исключить политический мотив, который также может присутствовать в этом деле.

28. 29 сентября 2000 года в Пномпене человек в офицерской форме угрожал пистолетом одному из членов парламента от партии Сэма Рейнси. Позднее на месте происшествия подобным угрозам подверглись также сотрудники камбоджийского отделения. 6 ноября 2000 года камбоджийскому отделению было сообщено о жалобе, поданной в Муниципальный суд Пномпеня начальником, заместителем начальника и рядовыми сотрудниками Службы расследований и разведки Королевских камбоджийских вооруженных сил (ККВС) на упомянутого члена парламента за клевету в отношении этой

Службы. В ответе, датированном 7 декабря 2000 года, на просьбу камбоджийского отделения к министру национальной обороны провести расследование заявлений по этому делу генеральный директор Общего департамента вооруженных сил заявил, что данный офицер не находится на действительной военной службе с 1998 года и что 5 октября 2000 года прокурору Военного суда была направлена жалоба с требованием арестовать этого офицера и предать его суду в соответствии с законом. Камбоджийское отделение признательно за полученные им объяснения в отношении жалобы, поданной в Муниципальный суд, однако отмечает, что по результатам расследования не было предоставлено никакой информации. В частности, не было объяснено, почему в момент происшествия бывший офицер был вооружен и одет в военную форму. В то же время важно отметить, что если этот офицер уже не служит в ККВС, то Военный суд некомпетентен рассматривать это дело.

29. Рано утром 24 ноября 2000 года на улицах Пномпеня произошла вспышка насилия: 40-50 хорошо вооруженных людей совершили нападения в различных районах города. Силы безопасности арестовали более 200 лиц по подозрению в антиправительственной деятельности или связях с группой "Борцы за свободу Камбоджи", которая публично взяла на себя ответственность за организацию и осуществление этих нападений. Большинство арестованных были задержаны без надлежащего ордера на арест. Большинство из них так и не были преданы суду в установленный законом срок - в течение 48 часов.

30. Число погибших в результате этого инцидента остается неподтвержденным, хотя после нападений власти сообщили сначала о семи погибших. Поскольку эти события совпали с прибытием в страну Специального представителя, то он сразу же потребовал провести тщательное расследование в соответствии с принципами надлежащей правовой процедуры, законности и справедливого судебного разбирательства. Это требование было повторено Специальным представителем во время нескольких бесед с представителями соответствующих органов власти, в том числе с самим премьер-министром. Камбоджийское отделение было признательно за предоставленную ему возможность встретиться с некоторыми из арестованных. Оно продолжает осуществлять строгий контроль за рассмотрением дел арестованных и новыми арестами, в том числе на провинциальном уровне. Специальный представитель был озадачен утверждениями некоторых лиц, находящихся в военном центре содержания под стражей, заявивших ему, что они были арестованы 17 ноября 2000 года в связи с событиями, происшедшими 24 ноября 2000 года. Он выражает глубокую надежду на то, что эти события не станут причиной наступления новой эры насилия в Камбодже.

2. Пытки

31. Специальный представитель получил информацию о случаях применения пыток, особенно во время содержания под стражей в полиции. Согласно статистическим данным, предоставленным одной неправительственной правозащитной организацией, с января по сентябрь 2000 года из 2 228 опрошенных задержанных лиц 19% заявили, что они подвергались пыткам во время содержания под стражей в полиции, и 2% заявили, что с ними жестоко обращались в тюрьме. Часто пострадавшие слишком боятся подавать жалобы, а в ряде случаев, когда пострадавшие все же обратились с жалобой в суд, они подверглись новым запугиваниям. 24 ноября 2000 года камбоджийское отделение направило королевскому правительству Камбоджи доклад с подробным изложением 20 сообщенных случаев применения пыток, происшедших в 1998-1999 годах в двух полицейских участках в провинции Баттамбанг. Специальный представитель призвал к тому, чтобы соответствующие органы провели тщательное расследование упомянутых заявлений; он надеется получить информацию о результатах этого расследования во время его следующей поездки в страну.

32. Ввиду роста числа сообщений, касающихся применения полицией чрезмерного насилия во время ареста, камбоджийское отделение приступило в сентябре 1999 года к систематическому сбору информации о случаях насилия со стороны полиции. В ближайшем будущем камбоджийское отделение представит соответствующим органам доклад с подробной информацией о нескольких таких случаях. В этом докладе будут содержаться рекомендации в отношении мер по исправлению этого положения и предупреждению подобных случаев.

3. Насилие во время массовых беспорядков

33. В период с января по октябрь 2000 года камбоджийское отделение в сотрудничестве с неправительственными правозащитными организациями собрало информацию о 22 случаях насилия во время массовых беспорядков. Как указано ниже, существует общее недоверие к судебной системе, которая, как считается, коррумпирована и действует в интересах богатых и власть имущих. Серьезную озабоченность вызывает прямое или косвенное участие или бездействие полиции во многих из сообщенных случаев. В некоторых случаях жертвы были сначала арестованы полицией, а затем убиты толпой.

B. Законность, судебная система и условия содержания под стражей

34. Несмотря на ряд законов, существующих на бумаге, в стране царит атмосфера беззакония, являющаяся следствием неприменения этих законов, безнаказанности преступников и зависимости судебных органов. Эти проблемы отражены в нескольких резолюциях Комиссии по правам человека и Генеральной Ассамблеи.

35. Безнаказанность является одной из основных проблем, с которыми сталкивается Камбоджа. Ряд НПО довели до сведения Специального представители случаи нарушений прав человека, в связи с которыми органы власти не приняли никаких мер. В случаях же, когда меры принимались, справедливость редко когда торжествовала.

1. Коррупция

36. Коррупция - это повсеместно распространенное и систематическое явление в Камбодже. Конечно, в этом вопросе простых решений не существует. Коррупция является результатом и причиной всех других проблем. Проблему коррупции нельзя решать в отрыве от остальных проблем. Тем не менее необходимо строить общество, в котором коррупция неприемлема в моральном, культурном и правовом отношении. По мнению НПО, коррупция широко распространена в судебной системе; правонарушители могут подкупать судей, а полицейские и судебные чиновники часто выступают посредниками в сделках между правонарушителями и их жертвами, присваивая себе часть компенсационных выплат.

37. По просьбе королевского правительства Камбоджи к Всемирному банку был обращен призыв оказать помощь в создании потенциала, необходимого для укрепления системы благого управления и ведения борьбы с коррупцией. Правительство признает, что укрепление системы управления и борьба с коррупцией являются неотъемлемым элементом усилий по содействию устойчивому развитию.

2. Независимость судебных органов

38. Отсутствие независимости судебных органов является серьезным препятствием на пути установления законности. Во время своей первой поездки в страну Специальный представитель затрагивал этот вопрос в ходе встреч с различными членами правительства и судебных органов, а также с представителями гражданского общества. Генеральный прокурор Апелляционного суда с замечательной откровенностью нарисовал мрачную картину нынешнего состояния судебной системы. Несмотря на конституционные

гарантии разделения властей и независимости судебных органов, независимость судей на практике часто не соблюдается. Ей угрожает главным образом прямое и косвенное вмешательство органов исполнительной власти и могущественных частных структур.

39. Отсутствие у судей и прокуроров надлежащей профессиональной подготовки и образования в области прав человека не способствует их независимости. Кроме того, пробелы в законодательстве и смешанный характер правовой системы приводят к некоторой путанице при применении соответствующих законов и процедур. Другим важным фактором является неоправданно низкий уровень окладов, получаемых судьями и сотрудниками судебных органов. Будучи не способны прожить на такие оклады, судьи и сотрудники судебных органов тем более склонны к коррупции. Независимости судебных органов также мешают принадлежность судей и прокуроров к политическим партиям и вмешательство в судебные дела органов исполнительной власти, направляющих судебным органам циркулярные письма и приказы. Такое отсутствие независимости подрывает законность, а также доверие народа к правовой системе. Для обеспечения независимости судебных органов был создан Высший совет мировых судей, который несет прямую ответственность за принятие дисциплинарных мер в отношении судей и прокуроров через посредство дисциплинарных комитетов. Специальный представитель подчеркивает необходимость обеспечения независимости и авторитетности Высшего совета мировых судей, который должен принять меры в отношении тех судей и прокуроров, которые не исполняют свои обязанности так, как того требует закон.

40. Премьер-министр кратко изложил Специальному представителю правительственные планы проведения правовой и судебной реформы. В проекте главного плана действий по проведению судебной реформы, датированном сентябрем 2000 года, признается необходимость неотложной и решительной реформы судебной системы и процедур законотворчества в Камбодже. В нем говорится, что "всеобъемлющая, предсказуемая и прозрачная правовая система и независимая, ответственная и дееспособная судебная власть являются основами законности, развития демократии, рыночной экономики и социальной справедливости". Указывается, что эта реформа направлена на восстановление доверия камбоджийского народа к правовой и судебной системе страны путем поощрения, защиты и укрепления экономических и гражданских прав и обязанностей. Специальный представитель высоко оценивает готовность правительства Камбоджи выдвинуть эти вопросы на передний план реформы и действовать в тесном сотрудничестве и в консультации со всеми участниками этого процесса, включая НПО и сообщество доноров. Специального представителя также воодушевляет то, что проект сосредоточен на следующих областях, требующих реформы: a) законотворческий процесс, включая опубликование законов; b) обучение и профессиональная подготовка специалистов в области права; и c) судопроизводство. Специальному представителю

хотелось бы, чтобы при осуществлении этих реформ больше внимания уделялось в первую очередь независимости судебных органов и восстановлению доверия камбоджийского народа к правовой и судебной системе.

41. Специальный представитель был проинформирован о результатах предварительной оценки системы правосудия, проведенной камбоджийским отделением в муниципалитете Пайлина - бывшем районе "красных кхмеров". Для того чтобы получить более всестороннее представление о системе правосудия в Пайлине, сотрудники камбоджийского отделения взяли во второй половине 2000 года несколько интервью в Пномпене и Баттамбанге и предприняли несколько поездок в Пайлин. В ближайшие месяцы камбоджийское отделение направит соответствующим властям результаты оценки, а также рекомендации в отношении мер, которые необходимо принять.

3. Законодательная реформа

42. Что касается вопросов законодательства, то Специальный представитель отмечает, что при содействии зарубежных правовых экспертов министерство юстиции завершило разработку проектов уголовно-процессуального кодекса и уголовного кодекса, которые будут приниматься парламентом. В настоящее время в стадии подготовки находятся также проект закона о земле, новый гражданский кодекс и гражданско-процессуальный кодекс. Специальный представитель призывает парламент принять меры к тому, чтобы все законы были приведены в соответствие с международными стандартами в области прав человека.

4. Условия содержания под стражей

43. Условия содержания под стражей в камбоджийских тюрьмах оставляют желать лучшего. Несмотря на ограниченные общие финансовые возможности страны, в пенитенциарной системе предпринимается ряд важных усилий. Специальный представитель рекомендует правительству продолжать действовать в этом направлении. Он отмечает большую помощь, предоставленную правительством Австралии министерству внутренних дел, а также ценное содействие, непосредственно оказываемое многим тюрьмам, различными НПО, в том числе на провинциальном уровне.

44. Специальный представитель отмечает сохраняющуюся проблему совместного содержания в тюрьмах различных категорий заключенных в нарушение принятых Организацией Объединенных Наций Минимальных стандартных правил обращения с заключенными. Во многих случаях лица, находящиеся в предварительном заключении, не отделяются от осужденных заключенных, а несовершеннолетние правонарушители

содержатся вместе со взрослыми. Кроме того, лица, осужденные за мелкие правонарушения, содержатся совместно с заключенными, совершившими тяжкие преступления. В большинстве тюрем не имеется отдельного здания для заключенных-женщин, и весьма часто женщины содержатся в одном здании с мужчинами, но в раздельных блоках; в других случаях женщины содержатся в камерном блоке, размещенном в отдельном здании, но прилегающем к зданию, отведенному для мужчин.

45. Камбоджийские тюрьмы сильно переполнены. В последние несколько лет общее число заключенных росло быстрыми темпами, однако мало что делается для обеспечения необходимых дополнительных помещений. Заключенных переправляют из некоторых наиболее переполненных тюрем в новую тюрьму Т3, расположенную на окраине Пномпеня. Хотя эта тюрьма превышает по своим размерам старую тюрьму Т3, она недостаточно велика, чтобы принять заключенных из всех переполненных тюрем. Камбоджийское отделение и некоторые НПО, осуществляющие непрерывный контроль за условиями содержания в тюрьмах, также предоставили Специальному представителю информацию об отсутствии в камбоджийских тюрьмах надлежащего медицинского обслуживания, нехватке лекарств и медико-санитарного оборудования. Физическое здоровье заключенных часто подрывается из-за отсутствия достаточного количества пищи и воды, плохих условий для личной гигиены и недостатка физических упражнений и свежего воздуха. Было сообщено, что в бюджете на питание одного заключенного выделено 1 000 риелей в день (около 0,30 долл. США). Однако эта и без того малая сумма редко расходуется в полном объеме на питание заключенных. Тюремные власти используют эти средства для других целей, например для доставки задержанных в суды.

46. Во время своего первого посещения тюрьмы ПЖ в Пномпене Специальный представитель отметил, что состояние здания не позволяет осуществлять надлежащее проветривание помещений и способствует ухудшению санитарно-гигиенических условий в тюрьме. Он был также потрясен полным отсутствием у заключенных возможностей для уединения. Кроме того, представляется, что в тюремной системе в целом не реализуется каких-либо программ обучения или социальной реабилитации заключенных. Особенно насущна необходимость обучения молодых заключенных.

47. Специальный представитель получил также информацию об использовании в некоторых тюрьмах кандалов. В Кампонгсаоме начальник тюрьмы приказал заковать одного заключенного в кандалы на 37 дней; эта мера была обоснована необходимостью обеспечения безопасности в тюрьме. Соображениями безопасности было также объяснено содержание в кандалах в течение почти одного месяца девяти заключенных в тюрьме Кампонгтхома. Недавно сотрудники камбоджийского отделения сообщили, что надзиратели провинциальной тюрьмы Кампонгтяма заставили одного заключенного,

проходившего курс лечения в провинциальной больнице Кампонгтяма носить кандалы 24 часа в сутки. После вмешательства камбоджийского отделения на уровне центрального правительства департамент управления тюрьмами министерства внутренних дел срочно приказал тюремным надзирателям снять кандалы с этого заключенного. Следует отметить, что использование кандалов является нарушением камбоджийского законодательства и противоречит международным нормам в области прав человека.

48. Другой проблемой, доведенной до сведения Специального представителя, является коррупция в камбоджийских тюрьмах. Очень часто требуется платить за законное и незаконное освобождение, свидания с родственниками и даже воду. Утверждается, что надзиратели часто забирают часть продуктов, которые родственники приносят заключенным. Озабоченность у Специального представителя вызывает также применение дисциплинарных мер, не соответствующих тюремным правилам.

49. Серьезную озабоченность вызывают чрезмерно продолжительное содержание под стражей до суда и отсутствие системы уголовного правосудия для несовершеннолетних. По сообщениям одной местной НПО, проверившей 20 тюрем, на конец сентября 2000 года 221 взрослый заключенный содержался под стражей до суда в течение более шести месяцев и 26 несовершеннолетних ожидали суда в течение более двух месяцев. По меньшей мере шесть взрослых находились в предварительном заключении в течение более одного года. Существенно важно обеспечить соблюдение установленных законом ограничений в отношении сроков предварительного заключения.

5. Повторные аресты

50. Специальному представителю была предоставлена обновленная информация относительно еще одного вопроса, вызывающего серьезное беспокойство, - вопроса о незаконных арестах и содержании под стражей, имеющих последствия для соблюдения принципа независимости судей. 3 декабря 1999 года премьер-министр издал инструкцию 167, в которой вооруженным силам приказывалось повторно арестовать на территории всей страны лиц, которые подозреваются в вооруженном разбое, похищении людей и торговле наркотиками и которые были ранее освобождены камбоджийскими судами, так как обвинения против них были сняты в то время, когда они были освобождены под залог, или до отбытия ими наказаний. Основанием для издания премьер-министром этой инструкции стали утверждения об увеличении числа таких преступлений и различных процессуальных нарушений в период после ареста. Вскоре после издания инструкции 167 министр юстиции временно отстранил от исполнения обязанностей одного судью и одного прокурора Муниципального суда Пномпеня. Инструкция предписывала также создать в министерстве юстиции рабочую группу для

расследования предполагаемых нарушений в работе судов. Специальный представитель признает, что в судебной системе имеются проблемы, однако любые меры, принимаемые с целью их устранения, должны соответствовать закону. В соответствующих случаях необходимо предъявлять обвинения в получении взяток, и Высший совет мировых судей как орган, осуществляющий надзор за деятельностью судов, должен принимать меры в отношении признанных виновными судей и прокуроров.

51. В конце ноября 2000 года камбоджийское отделение насчитало 37 повторно арестованных лиц, содержавшихся под стражей в пномпеньской тюрьме и исправительных центрах 1 и 2. Все остальные лица, включая повторно арестованных в провинциях, были освобождены. Некоторые из повторно арестованных были вновь преданы суду за то же самое преступление и были либо осуждены, либо освобождены. Осужденные были освобождены после отбытия наказания. 37 человек, находившихся под стражей в течение почти одного года, не были ни обвинены, ни преданы суду. Это является нарушением по-прежнему действующего Уголовного кодекса Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК) 1992 года, который ограничивает срок предварительного заключения шестью месяцами.

52. Специальный представитель обсудил вопрос об этих арестах с Конституционным советом и отметил также, что 8 ноября 2000 года министр юстиции направил премьер-министру меморандум, в котором предлагалось разделить лиц, продолжающих содержаться под стражей, на следующие три группы: первая группа - пять человек, которые были освобождены под залог и которых следует по приказу суда вновь взять под стражу до суда; вторая группа - 24 человека, которых следует немедленно освободить по решению суда; и третья группа - 8 человек, в отношении которых имеются доказательства совершения новых преступлений. В отношении лиц, входящих в третью группу, будет открыто новое дело и будет проведено судебное разбирательство в связи с новыми преступлениями.

53. Впоследствии, 22 ноября 2000 года, министр юстиции направил председателю Муниципального суда Пномпеня и прокурору, прикрепленному к Муниципальному суду Пномпеня, меморандум с информацией о том, что премьер-министр одобрил рекомендованные меры, и приказом об освобождении 24 человек. Хотя Специальный представитель приветствует усилия, направленные на решение проблемы повторных арестов, ни одна из предложенных мер не может исправить антиконституционного характера инструкции 167 и последующих противоправных арестов и заключения под стражу, имевших место начиная с декабря 1999 года. Камбоджийское отделение также

довело беспокойство в связи с приказом о повторных арестах и дальнейшими событиями до сведения Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов. При решении вопроса о повторных арестах не должно наноситься ущерба соблюдению законности.

C. Осуществление на национальном уровне международных договоров по правам человека

54. Камбоджа является участницей многих международных договоров по правам человека. Это является воодушевляющим признаком приверженности страны соблюдению прав человека. Необходимо обеспечить эффективное осуществление этих договоров во внутригосударственном праве, а также их применение национальными судами. Осуществление международных договоров является важным средством достижения прогресса в области соблюдения прав человека всех граждан Камбоджи.

55. Камбоджа должна соблюдать свои обязательства по представлению докладов в соответствии с международными договорами по правам человека. В частности, Специальный представитель настоятельно призывает королевское правительство представить Комитету против пыток свой уже подготовленный первоначальный доклад. Специальный представитель настоятельно призывает также королевское правительство завершить подготовку первоначального доклада об осуществлении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, который в течение нескольких месяцев находится на рассмотрении Межминистерского комитета по вопросам подготовки докладов по правам человека для Организации Объединенных Наций и министерства по делам женщин и ветеранов. Правительству следует также начать работу над первоначальным докладом об осуществлении Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах. Камбоджийское отделение оказывает королевскому правительству помощь в этой области и готово оказывать ее и впредь.

56. Другим важнейшим элементом этого процесса является осуществление рекомендаций, сформулированных договорными органами. Специальный представитель высоко оценивает усилия камбоджийского Национального совета по делам детей, направленные на подготовку, при содействии камбоджийского отделения и ЮНИСЕФ, рабочего совещания, для рассмотрения мер по выполнению заключительных замечаний Комитета по правам ребенка. Специальный представитель рекомендует правительству продолжать уделять пристальное внимание рекомендациям договорных органов, рассматривать их осуществление в качестве важного средства поощрения прав человека в стране и включить их в свои планы по проведению реформ.

D. Нищета и вопросы, касающиеся экономических и социальных прав

1. Нищета

57. Проблема нищеты занимает центральное место в глобальном подходе Специального представителя к вопросам прав человека. Камбоджа является одной из 20 наиболее бедных стран мира. Сокращение масштабов нищеты путем национальных и международных инвестиций и помощи и перераспределения богатства, имеет существенно важное значение для достижения стабильности, мира и устойчивого развития. Хотя Специальный представитель признает, что королевское правительство Камбоджи располагает ограниченными средствами для борьбы с нищетой, он тем не менее выступает за более справедливое распределение имеющихся ресурсов. Согласно данным "Cambodian Human Development Report 2000" (Доклад о социальном развитии Камбоджи за 2000 год), Камбоджа, имеет один из самых низких в регионе показателей социального развития и, по оценкам, 38% домашних хозяйств страны живут ниже уровня бедности, причем из них 40% - в сельских районах. Сообщается, что около 35% камбоджийских рабочих работают в нескольких местах или занимаются несколькими видами приносящей доход деятельности, что свидетельствует о низких заработках и низких уровнях производительности в секторе самостоятельной занятости, включая сельское хозяйство. Сообщается, что фермерское хозяйство, рыболовство и лесное хозяйство являются в Камбодже наиболее распространенными видами деятельности, в одном из которых занят 71% рабочих мужчин в возрасте 15 лет и старше. Большое число работающих женщин, 79%, также назвали эти виды деятельности своим основным занятием. В упомянутом докладе, в котором главное внимание уделяется детям и занятости, говорится также об острой проблеме детского труда в Камбодже, где тем или иным видом трудовой деятельности занимаются 42% детей в возрасте от 5 до 17 лет.

58. Несмотря на некоторый прогресс, достигнутый в области демобилизации, несоразмерно большая часть национального бюджета по-прежнему расходуется на военные цели. Существенно важно добиться дальнейшего прогресса в деле демобилизации; в то же время Специальный представитель признает необходимость обеспечить профессиональную подготовку или возвращение солдат в другие сферы экономической и социальной жизни, прежде чем демобилизация может пойти полным ходом.

59. Камбоджа в значительной мере зависит от международной помощи. Из внешней помощи складываются почти 60% национального бюджета. В то же время необходимо признать, что многие другие страны получают на душу населения значительно больше помощи, чем Камбоджа. В 1996 году (последний год, за который имеются сопоставимые

данные) Камбоджа занимала лишь 67-е место в списке 166 стран, расположенных Всемирным банком в порядке размера внешней помощи на душу населения. Специальный представитель обращается к международному сообществу с решительным призывом увеличить помощь Камбодже. Во всех программах оказания помощи следует должным образом учитывать интересы прав человека. Сильный упор следует делать на развитие местного потенциала.

60. Специальный представитель был проинформирован об инициативах, направленных на борьбу с нищетой в соответствии с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) на 2001-2005 годы. В ходе своих следующих поездок в страну он намерен ознакомиться с важными согласованными усилиями, предпринимаемыми в этом направлении. В частности, он хотел бы призвать к более тщательной координации усилий с Управлением Верховного комиссара по правам человека.

61. Помощь, предоставляемая государствами - членами Европейского союза (ЕС) и Европейской комиссии, составляет почти 30% общего объема помощи, получаемой от всех доноров. Специальный представитель с удовлетворением отмечает, что сокращение масштабов нищеты является главной целью предоставляемой ЕС помощи, которая также направлена на поддержку прав человека и укрепление демократии в Камбодже. Специальный представитель решительно рекомендует ЕС активизировать усилия в этом направлении и увеличить объем помощи Камбодже.

2. Образование

62. Вопросы образования в Камбодже тесно связаны с проблемой нищеты, социальными условиями и недостатком политической воли для инвестирования в образование, следствием чего являются низкий уровень государственных ассигнований на цели образования и недостаточное понимание важности образования для общества. В Камбодже около полумиллиона детей в возрасте от 6 до 11 лет не имеют доступа к образованию, а 50% детей, поступивших в первый класс, либо бросают школу, либо остаются в этом классе на второй год. Несмотря на значительное увеличение за последние годы числа детей, обучающихся в школах, пятого класса достигают менее 50%, а среднюю школу заканчивают менее 2%. Это явление вызвано, в частности, низким качеством преподавания и слабой заинтересованностью преподавателей из-за низкого уровня жалования и недостатка опыта; потребностью в детской рабочей силе, что мешает детям, особенно девочкам, посещать школу; недостаточным числом школ и необходимостью перемещения на большие расстояния для посещения школ в удаленных районах страны. Специальный представитель подчеркивает важность увеличения в

национальном бюджете объема средств на цели формального и неформального образования, доступа к бесплатному начальному образованию для всех детей и создания большего числа профессионально-технических училищ, дающих возможность получить желаемую работу.

3. Права трудящихся

63. В связи с вопросом о трудовых отношениях Специальный представитель был проинформирован о достигнутом с 1996 года прогрессе в развитии профсоюзного движения в Камбодже. Растет число профессиональных союзов, многие из которых объединяются в федерации. Специальный представитель отмечает слабое, но позитивное развитие трех основных существующих на сегодняшний день федераций: Свободного профсоюза трудящихся Королевства Камбоджи, Национальной независимой федерации работников текстильной промышленности Камбоджи и Федерации профсоюзов Камбоджи. Последняя федерация по-прежнему находится в некоторой степени под влиянием правительства.

64. Специальный представитель приветствует создание межминистерской комиссии для получения трудовых жалоб и внесения рекомендаций в отношении исправительных мер министерству социальных дел, труда, профессионально-технического обучения и реабилитации молодежи и министерству торговли. Специальный представитель приветствует также принимаемые меры по созданию, при поддержке и содействии правительства Соединенных Штатов Америки и Международной организации труда, группы трудового контроля. Эта группа будет независимо осуществлять контроль за условиями труда в Камбодже. С согласия департамента инспекций министерства труда камбоджийское отделение организовало две трехмесячные учебные программы по камбоджийскому Кодексу законов о труде и правам трудящихся, предназначенные для правительственных трудовых инспекторов. При содействии камбоджийского отделения 15 обученных правительственных трудовых инспекторов провели подготовку директоров, представителей профсоюзов и рабочих на 24 фабриках Пномпеня.

65. В ходе поездки Специальному представителю стали известны некоторые случаи нарушений прав трудящихся. Руководители предприятий и правительство должны соблюдать положения Кодекса законов о труде. В феврале 2000 года полицейские применили в Пномпене чрезмерную силу для разгона двух демонстраций трудящихся. Также в феврале 2000 года 51 человек, которых незаконно доставили в Камбоджу из

Китая и Вьетнама, были вызволены из швейной фабрики, где их удерживали против их воли, не платя им денег. В апреле 2000 года поступило сообщение о том, что на одной швейной фабрике за участие в рабочем движении был временно отстранен от должности один профсоюзный руководитель.

66. Заслуживает внимания сложная ситуация, в которой находятся трудящиеся-мигранты. В одном случае, который был сообщен камбоджийскому отделению, работодатель задерживал выплату заработной платы одному работнику - гражданину Китая и держал его взаперти на территории фабрики. Позднее работодатель пригрозил этому работнику тем, что отправит его обратно в Китай. Работник возразил и настоятельно потребовал выплаты ему полной заработной платы до отъезда. Некоторые работодатели отбирают у своих работников личные документы, незаконно ограничивая тем самым их свободу передвижения. Похоже, работодатели склонны игнорировать как международные стандарты, так и камбоджийские законы при найме на работу и в обращении с работниками, заявляя, что договор о работе по найму регулируется внутренним законодательством страны происхождения работника - в данном случае китайскими законами.

4. Незаконное присвоение земли

67. В 2000 году камбоджийскому отделению было сообщено о большом числе случаев насильственных выселений, а также земельных споров и связанных с этим угроз безопасности и запугивания людей, в частности групп меньшинств. Специальный представитель был проинформирован о состоянии законопроекта о недвижимости 2000 года, находящегося в настоящее время на рассмотрении Национального собрания, а также о работе, проделанной в этом отношении Комиссией Национального собрания по вопросам религии, культуры, образования и туризма как органа, отвечающего за подготовку этого законопроекта. Рабочая группа по закону о земле внесла ценный вклад в разработку законопроекта, а также подняла важные вопросы, вызывающие озабоченность. Во время своей следующей поездки в страну Специальный представитель намеревается посетить одну-две провинции, где функционируют комитеты по земельным спорам, и глубже разобраться в этом важном вопросе.

E. Положение женщин

68. По данным переписи населения 1998 года, 51,81% общей численности населения страны составляют женщины и, по оценкам, 74,3% жителей проживают в сельских районах. По оценкам, женщины возглавляют 25,7% камбоджийских домашних хозяйств. В Камбодже от бытового насилия значительно страдают женщины и дети, которые часто

зависят от членов семьи мужского пола. Лица, виновные в бытовом насилии, часто остаются ненаказанными. Министерство по делам женщин и ветеранов активно содействует разработке законодательства о насилии в быту. Этот вопрос должен решаться путем принятия соответствующего законопроекта и включения положений о бытовом насилии в Уголовный кодекс.

69. Специальный представитель настоятельно призывает правительство продолжать усилия по решению серьезных проблем торговли женщинами и детьми и их сексуальной эксплуатации. Он подчеркивает важность осуществления Пятилетнего плана борьбы с торговлей детьми и их сексуальной эксплуатацией, принятого Советом министров в апреле 2000 года. Министерству внутренних дел следует продолжить усилия по разработке закона о запрещении сексуальной эксплуатации детей. Важно будет осуществлять контроль за реализацией и воздействием проекта министерства по делам женщин и ветеранов в области предупреждения торговли людьми, а также проекта министерства юстиции по обзору законов о борьбе с торговлей людьми и сексуальной эксплуатацией, который осуществляется при содействии Японского института развития права. Кроме того, Специальный представитель был проинформирован об осуществляемой в сотрудничестве с ЮНИСЕФ инициативе министерства социальных дел, труда, профессионально-технического обучения и молодежи, направленной на возвращение и реинтеграцию женщин и детей, ставших объектами торговли между Камбоджей, Таиландом и Вьетнамом.

70. Учитывая многообразие проектов и участников в этой области, существенно важно наладить эффективное сотрудничество. Прокуроры и полиция должны сотрудничать друг с другом, а суды - наказывать преступников, будь они камбоджийцами или гражданами других стран. Кроме того, важно признать, что женщины и дети, ставшие объектами торговли, являются скорее жертвами, чем "социальным злом"; по отношению к ним не следует применять карательного подхода.

71. Камбоджийское отделение и НПО кратко информировали Специального представителя о нескольких случаях торговли женщинами и детьми, в связи с которыми они просили соответствующие органы вмешаться, чтобы вызволить жертв. Хотя жертв часто удается освободить и им предоставляются защита и правовая помощь, в большинстве случаев преступников не задерживают и расследований не проводится. В некоторых случаях, расследованных камбоджийским отделением, жертвами были очень молодые девушки вьетнамского происхождения, которые были проданы в Камбоджу. Камбоджийскому отделению был сообщен один случай продажи и предполагаемой сексуальной эксплуатации семи молодых женщин из Восточной Европы. Во время своих

будущих поездок Специальный представитель намеревается заняться этой проблемой в сотрудничестве с соответствующими государственными органами, международными учреждениями и неправительственными организациями, работающими в этой области.

F. Положение детей

72. По данным переписи населения 1998 года, 42,8% камбоджийского населения составляют дети в возрасте до 14 лет. Во время встречи Специального представителя с НПО, занимающимися вопросами прав детей, ему стало известно о проблемах, непосредственно затрагивающих детей, а именно: нищета, отсутствие надлежащих основных медицинских услуг для детей; ограниченный доступ к образованию, особенно для девочек и детей, проживающих в сельских районах; продажа детей; торговля детьми и их сексуальная эксплуатация; нарушения при усыновлении/удочерении; ВИЧ/СПИД; бытовое насилие; препятствия для регистрации при рождении; уход за сиротами; дети, содержащиеся под стражей, и другие проблемы.

73. В Камбодже не существует эффективной системы регистрации рождений. Хотя регистрация ребенка при рождении официально производится бесплатно, на практике от родителей требуют неполагающегося вознаграждения. Часто необходимость такой оплаты удерживает родителей от регистрации своих детей при рождении, в результате чего дети не имеют точного документального подтверждения своего возраста и надлежащего доступа к социальным услугам. Специальный представитель подчеркивает необходимость регистрации при рождении в целях защиты детей от эксплуатации в результате их продажи, использования детского труда и торговли детьми в целях сексуальной эксплуатации. Специальный представитель был информирован о недавно изданном поддекрете по вопросам регистрации рождения, брака и смерти. Осуществление этого поддекрета потребует как национальных, так и международных инвестиций.

74. Хотя детский труд в коммерческой индустрии секса, безусловно, вызывает беспокойство, Специальному представителю сообщили, что, вопреки информации, распространенной недавно на международном уровне, детский труд не используется в швейной промышленности. Однако НПО сообщают, что 14-летние дети работают на кирпичных заводах и обувных фабриках в нарушение действующего в Камбодже запрета нанимать на небезопасную работу детей моложе 15 лет.

75. Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии настоятельно призвал правительство расследовать многочисленные утверждения о сговоре сотрудников полиции и судебных органов с торговцами людьми и владельцами публичных домов, использующих детей в целях проституции.

76. Правительство решает вопрос межгосударственного усыновления/удочерения путем принятия нового законодательства. Закон должен дополняться эффективными механизмами, обеспечивающими контроль за усыновлением/удочерением на международном и местном уровнях и возможность сохранения усыновленными/ удочеренными детьми, по их желанию, тесного контакта с их семьями, культурой и страной происхождения. Специальный представитель намерен более детально заняться этим вопросом во время одной из своих будущих поездок.

77. Специальный представитель обеспокоен числом случаев чрезмерно продолжительного содержания детей под стражей до суда. Это противоречит внутригосударственному законодательству и международным нормам в области прав человека. Как говорилось выше, обеспокоенность вызывают также условия содержания под стражей. Несовершеннолетним заключенным, в частности, необходимо предоставлять надлежащие услуги во время содержания под стражей, чтобы обеспечить соблюдение их прав и облегчить их реинтеграцию в общество после освобождения. В соответствии с Конвенцией о правах ребенка, участницей которой является Камбоджа, создание адекватной системы уголовного правосудия для несовершеннолетних имеет первостепенное значение.

G. Специальный трибунал для суда над лицами, виновными в преступлениях, совершенных за годы существования режима Демократической Кампучии

78. Специальный представитель обратился за сведениями, касающимися законопроекта об учреждении специального трибунала для суда над лицами, виновными в наиболее серьезных преступлениях, совершенных за годы существования режима Демократической Кампучии. Премьер-министр заверил Специального представителя в том, что правительство желает, чтобы этот закон был принят парламентом. По словам премьер-министра, этот закон стоит на втором месте после национального бюджета в перечне законодательных приоритетов правительства. Во время пребывания Специального представителя в Камбодже законопроект, явившийся результатом переговоров между Организацией Объединенных Наций и королевским правительством Камбоджи, находился на рассмотрении старшего министра, ведающего делами

канцелярии Совета министров, и Законодательной комиссии Национального собрания. Председатель Национального собрания заявил, что закон будет принят в течение нынешней сессии парламента, т.е. самое позднее к середине января 2001 года.

79. Специальный представитель настаивает также на том, чтобы закон, который предстоит принять Национальному собранию, полностью соответствовал тексту, согласованному королевским правительством Камбоджи и Организацией Объединенных Наций.

80. Процесс, ведущий к суду над преступниками, должен быть открытым и транспарентным. По мнению высокопоставленных должностных лиц Камбоджи, по-прежнему чрезвычайно трудно достичь в стране и справедливости, и мира. Они опасаются того, что предание лидеров "красных кхмеров" суду может нарушить мир, который они называют хрупким. Со своей стороны, Специальный представитель считает, что к числу непременных условий примирения и укрепления мира относятся восстановление справедливости и раскрытие правды.

81. Специальный представитель пользуется этой возможностью, чтобы приветствовать подписание Камбоджей Римского статута Международного уголовного суда 23 октября 2000 года, т.е. до 31 декабря 2000 года - срока, в течение которого он открыт для подписания (Римский статут Международного уголовного суда, статья 125).

H. Общинные выборы

82. Первые общинные выборы после падения в 1979 году режима "красных кхмеров" были запланированы на 1998 год, однако срок их проведения был значительно задержан. По состоянию на ноябрь 2000 года проекты законов об общинном управлении и общинных выборах еще не были приняты парламентом. Во время встреч Специального представителя с различными членами правительства, особенно с премьер-министром, его информировали о том, что необходимые законы будут приняты в начале 2001 года и что выборы теперь запланированы на конец 2001 года или начало 2002 года. Правительству рекомендуется прилагать все силы для достижения этой цели. Проведенные должным образом, свободные и справедливые общинные выборы будут, несомненно, содействовать укреплению демократии в стране. Чтобы быть подлинно демократичным, этот процесс требует поддержки со стороны солидных и законных институтов, особенно независимых избирательных комиссий по наблюдению за выборами. Эти институты необходимо учредить в ближайшем будущем для подготовки и поддержки нового демократического процесса, происходящего на уровне общин.

83. В рамках обсуждения национального бюджета Национальное собрание рассматривало недавно вопрос о финансировании органов общинного управления и общинных выборов. В стране насчитывается 1 609 общин, являющихся дополнительным бременем для национального бюджета, так как требуется покрывать расходы на элементарную поддержку их деятельности.

I. Права групп меньшинств

84. В Камбодже, как и в других странах, права человека должны обеспечиваться для всех без какой-либо дискриминации. Специальный представитель получил информацию о трудном положении этнических вьетнамцев, проживающих в Камбодже. В некоторых случаях не ясен их правовой статус. Этнические вьетнамцы, проживающие в Камбодже, подвергаются беспокоящим действиям со стороны полиции, ставящей под вопрос их правовой статус. Этнические вьетнамцы часто становятся жертвами дискриминации. Во время своих будущих поездок Специальный представитель попытается встретиться с представителями общин этнических вьетнамцев в Камбодже и с представителями организаций, оказывающих им помощь.

85. Специальный представитель был проинформирован камбоджийским отделением о сообщенных недавно нескольких случаях насильственных выселений, торговли, сексуальной эксплуатации и нарушения прав трудящихся-беженцев и мигрантов, которые произошли с этническими вьетнамцами в Камбодже. Ценная информация была также предоставлена Специальному представителю камбоджийским отделением Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев. Тесное сотрудничество с посольством Вьетнама, соответствующими камбоджийскими органами власти и в некоторых случаях с Международной организацией по миграции (МОМ) способствовало решению некоторых из этих проблем. Имеются сообщения о резкой критике и угрозах применения насилия в отношении тех, кто оказывает помощь этническим вьетнамцам в Камбодже.

86. Около 16 групп коренных этнических меньшинств, проживающих главным образом в северо-восточных провинциях страны, составляют приблизительно один процент всего населения Камбоджи. В последние годы группы этнических меньшинств страдают от дискриминации и неуважения их культуры и традиционных верований. Специальный представитель призывает правительство уделить особое внимание потребностям и обычаям этих общин в законодательстве, касающемся природных ресурсов и собственности на землю. Специальному представителю сообщили, что недавно из законопроекта о недвижимости были изъяты поправки, касающиеся прав коренного населения, однако затем они были вновь включены туда.

87. В начале ноября 2000 года камбоджийское отделение совместно с двумя неправительственными организациями, занимающимися вопросами прав человека и правовой помощи, осуществило поездку в Ратанакири для получения информации о ходе расследования дела о предполагаемом мошенничестве и подделке официальных документов одним офицером вооруженных сил и действовавшими от его имени посредниками, которые попытались купить землю у группы этнических меньшинств в районе Бокео. Камбоджийское отделение получило информацию о том, что судебный процесс по этому делу состоится в начале 2001 года. Это будет первый случай рассмотрения в суде дела, связанного с покупкой земли у этнических меньшинств. В следующем году Специальный представитель намеревается посетить эти общины и оценить их положение.

J. Права правозащитников

88. Камбоджийское отделение и представители ряда правозащитных организаций проинформировали Специального представителя о положении правозащитников, которые весьма часто становятся жертвами запугивания, угроз или нападений из-за своей деятельности по поощрению и защите прав человека в стране, в том числе на провинциальном уровне. В текущем году высокопоставленные правительственные должностные лица, включая премьер-министра, выступили с рядом публичных заявлений, дискредитирующих и ставящих под сильное сомнение важную деятельность правозащитных организаций и правозащитников. Специальный представитель намеревается, в рамках своего мандата, поддерживать тесный контакт с правозащитным сообществом в Камбодже. Специальный представитель призывает правительство обеспечить защиту всех лиц, которым угрожает опасность, и содействовать соблюдению прав человека лиц, непосредственно занимающихся поощрением и защитой прав человека в стране. В 2000 году камбоджийское отделение довело один такой случай до сведения вновь назначенного Специального представителя по вопросу о правозащитниках.

89. Правительству рекомендуется наладить и поддерживать тесное сотрудничество и конструктивные отношения с лицами и организациями, принимающими участие в национальных усилиях, направленных на создание эффективных и независимых национальных механизмов поощрения и защиты прав человека. Признавая роль, которую может играть камбоджийский Комитет по правам человека в качестве органа исполнительной власти, Специальный представитель считает, что еще не выполнены условия для создания независимого национального правозащитного учреждения в соответствии с Принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека, больше известными как Парижские принципы (содержатся в приложении к резолюции 48/134 Генеральной Ассамблеи от

20 декабря 1993 года). Специальный представитель рекомендует правительству, законодательному органу и гражданскому обществу продолжать дискуссии по этому важному вопросу.

IV. РЕКОМЕНДАЦИИ

90. Специальный представитель призывает международное сообщество увеличить объем помощи Камбодже. Во всех программах по оказанию помощи следует должным образом учитывать интересы защиты и поощрения прав человека.

91. Одной из основных целей прав человека является уменьшение и предотвращение страданий людей. Народы Камбоджи испытали ужасные страдания в недавнем бурном прошлом страны. После долгих лет разлада, политики ненависти и отсутствия четкого руководства возникла необходимость в формировании консенсуса, основанного на таких основополагающих ценностях, как плюралистическая демократия, законность и соблюдение всех прав человека. Одним из важных средств достижения этой цели являются откровенный, конструктивный и неконфликтный диалог и сотрудничество между правительственными органами и гражданским обществом, в частности неправительственными правозащитными организациями.

92. Срочно необходимо создать атмосферу доверия в камбоджийском обществе - обеспечить доверие среди политических сил и деятелей, а также доверие народа к государственным учреждениям. Это является одним из непременных условий для необходимого создания и должного функционирования действительно независимых учреждений. Необходимо восстановить чувство гражданства и чувство служения обществу.

93. Специальный представитель выступает за включение вопросов прав человека во все программы и планы реформ. Камбоджийский Комитет по правам человека, комиссии по правам человека и приему жалоб Сената и Национального собрания, а также правозащитные НПО и международное сообщество должны играть важную роль в содействии включению прав человека во все правительственные планы.

94. В соответствии с международными обязательствами Камбоджи в области прав человека и заявленной политикой правительства Камбоджи, направленной на поощрение и защиту прав человека, компетентные камбоджийские органы должны проводить серьезное расследование всех утверждений о нарушениях прав человека, доводимых до их

сведения частными лицами, НПО, камбоджийским отделением или Специальным представителем, которого следует постоянно информировать о результатах таких расследований.

Искоренение насилия

95. Специальный представитель рекомендует принять решительные меры против безнаказанности. Лица, виновные в нарушениях прав человека, актах коррупции, насилии, незаконном присвоении земли и других нарушениях закона, должны предаваться правосудию и нести наказание.

96. В связи с предстоящими общинными выборами Специальный представитель вновь обращается с призывом к королевскому правительству Камбоджи, в частности к премьер-министру, выступить с четким и решительным осуждением всех актов насилия и запугивания в связи с политической деятельностью. Кроме того, Специальный представитель подчеркивает важность учреждения действительно независимого национального избирательного комитета в качестве основного органа для наблюдения за выборами.

Независимость судебных органов

97. Специальный представитель высоко оценивает заявленную готовность правительства реформировать судебную систему и рекомендует принять конкретные меры, направленные на решение проблем безнаказанности, коррупции и отсутствия независимости судебных органов. Такие учреждения, как Высший совет мировых судей, должны быть подлинно независимыми и иметь возможность исполнять свои правовые обязанности. Судьи и прокуроры должны получать надлежащие оклады и проходить подготовку по международным стандартам в области прав человека. Судебные органы и коллегия адвокатов должны принимать на работу и обучать молодых юристов.

Условия содержания под стражей

98. Специальный представитель рекомендует предпринять, при возросшем содействии международного сообщества, серьезные усилия по улучшению условий содержания под стражей. В частности, необходимо принять меры для решения проблемы переполненности тюрем, улучшения состояния зданий и санитарно-гигиенических условий, обеспечения достаточных рационов питания, увеличения возможностей для физических упражнений и облегчения доступа к образовательным программам и программам социальной реинтеграции. Несовершеннолетние правонарушители должны

содержаться отдельно от взрослых, а женщины - отдельно от мужчин. Специальный представитель особенно обеспокоен проблемой чрезмерно продолжительного содержания под стражей до суда и призывает соблюдать максимальные сроки предварительного заключения, разрешенные по закону, и обеспечить доступ к правовой помощи для бедных слоев населения.

Осуществление на национальном уровне международных договоров по правам человека

99. Специальный представитель отмечает, что Камбоджа является участницей многих международных договоров по правам человека, и призывает обеспечить применение и контроль за выполнением этих договоров через законодательный и судебный процесс. Кроме того, он призывает правительство Камбоджи принимать меры поза выполнению рекомендаций различных договорных органов. Он также рекомендует правительству прилагать дальнейшие усилия по выполнению своих обязательств по представлению докладов, в частности в связи с Конвенцией против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах.

Сокращение масштабов нищеты и экономические и социальные права

100. Специальный представитель отмечает готовность правительства сократить военные расходы. Он рекомендует перераспределить средства, расходуемые в настоящее время на военные нужды, в такие области, как образование, здравоохранение и социальные услуги. Кроме того, Специальный представитель решительно выступает за уменьшение разрыва между богатыми и бедными путем более справедливого распределения ограниченных ресурсов страны.

Права трудящихся

101. Специальный представитель призывает обеспечить соблюдение прав трудящихся, в частности прав трудящихся на свободу передвижения, выражение мнений и объединение в ассоциации. Следует гарантировать права трудящихся на полную минимальную месячную заработную плату, а также их право отказываться от сверхурочной работы без негативных для них последствий. Должное внимание необходимо уделить проблемам и правам трудящихся-мигрантов, занятых в Камбодже.

Положение женщин и детей

102. Специальный представитель призывает правительство искоренить насилие в отношении женщин и их эксплуатацию, а также предоставить им более широкий доступ к образованию, медицинским услугам, возможностям в экономической области и государственной службе. В частности, необходимо принять решительные меры против насилия в быту. Закон должен защищать права женщин.

103. Специальный представитель призывает правительство принять решительные меры против различных форм эксплуатации детей, таких, как торговля детьми, детская проституция и детский труд. Он призывает улучшить условия содержания под стражей несовершеннолетних правонарушителей и соблюдать установленные законом сроки предварительного заключения несовершеннолетних задержанных. Специальный представитель настоятельно призывает правительство принять меры по выполнению рекомендаций, вынесенных Комитетом по правам ребенка, в частности в отношении создания системы уголовного правосудия для несовершеннолетних в соответствии с международными нормами в области прав человека.

104. Специальный представитель рекомендует правительству привести все нынешние проекты законов, в частности гражданского и уголовного кодексов, а также гражданско-процессуального и уголовно-процессуального кодексов, в соответствие с международными стандартами в области прав человека и проконсультироваться в этой связи с соответствующими министерствами и НПО, занимающимися проблемами детей. Специальный представитель рекомендует обеспечить при содействии международного сообщества доноров, чтобы регистрация детей при рождении была по закону и на практике бесплатной и активно поддерживалась государством. Специальный представитель рекомендует правительству и Национальному собранию принять закон о межгосударственном усыновлении/удочерении, разработанный министерством социальных дел, труда, профессионально-технического обучения и молодежи. Он также рекомендует Камбодже стать участницей Гаагской конвенции о защите детей и сотрудничестве в вопросах межгосударственного усыновления.

Права меньшинств

105. Специальный представитель призывает повысить уровень соблюдения, поощрения и защиты прав человека меньшинств, в частности прав камбоджийцев вьетнамского происхождения и прав коренных народов. Правительству следует принять конкретные меры для решения проблемы дискриминации в отношении групп меньшинств.

Права правозащитников

106. Специальный представитель признает важную роль гражданского общества в развитии Камбоджи. Он осуждает все акты запугивания и угрозы в отношении правозащитников и призывает правительство обеспечить защиту правозащитников.

Образование в области прав человека

107. Специальный представитель рекомендует поощрять образование и подготовку в области прав человека на всех уровнях государственного управления и общества, в особенности среди сотрудников сил безопасности.
